

LA CONSTRUCTION MARITIME

LA CANADIAN VICKERS ET LES MISES À PIED

M. W. B. Nesbitt (Oxford): Je voudrais poser une question au ministre de l'Industrie et du Commerce. Le ministre peut-il rendre compte à la Chambre du déroulement des entretiens qui ont lieu, dit-on, entre la Canadian Vickers et le gouvernement, à propos de 800 mises à pied dans l'industrie de la construction navale?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Nous avons rencontré hier l'Association des constructeurs de navires qui compte parmi ses membres la Canadian Vickers. Nous avons examiné la situation de la construction navale au Canada et l'on a décidé deux choses en toute objectivité: premièrement, le gouvernement reconnaît l'importance de la construction navale au Canada et nous le faisons; deuxièmement, on formerait un comité de l'industrie et du gouvernement chargé d'étudier la situation actuelle et celle qui prévaudra, disons, l'année prochaine. Nous avons accepté et le comité fera des recommandations au gouvernement.

M. Thomas M. Bell (Saint-Jean-Lancaster): Puis-je savoir si le ministre des Transports a assisté à cette réunion? Si oui, a-t-il plaidé la cause de la marine marchande avec autant de vigueur que l'a fait le gouvernement au cours de la dernière campagne électorale?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

[Plus tard]

[Français]

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur le président, je m'aperçois que je n'ai pas répondu d'une façon adéquate à une question posée plus tôt par le député d'Oxford (M. Nesbitt). J'ai répondu en général, mais pas au sujet de la Vickers en particulier.

Ici, je tiens à reporter le député à une déclaration faite par le président de la Vickers, hier, et publiée dans *Le Devoir* du 30 janvier, dans laquelle le président reconnaît que le secteur de la construction maritime est en difficulté. Il ajoute cependant que le secteur d'entretien et de réparation maritime va très bien et il affirme que 50 p. 100 du volume d'affaires de sa compagnie provient de sa division industrielle, qui est aidée par le gouvernement fédéral.

[Le très hon. M. Diefenbaker.]

[Traduction]

L'HABITATION

L'AIDE AUX CANADIENS À FAIBLE REVENU

Mme Grace MacInnis (Vancouver-Kingsway): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Transports en sa qualité de ministre chargé de l'habitation. Étant donné que le Conseil canadien du bien-être a déclaré aujourd'hui que les recommandations de la Commission d'étude sur le logement ne renferment rien de nature à aider les Canadiens mal logés...

M. l'Orateur: A l'ordre. L'honorable représentante devrait poser sa question directement.

Mme MacInnis: Je suis prête. Le ministre pourrait-il nous dire quelles propositions, s'il en a, il compte nous présenter pour venir en aide au million de Canadiens dont le revenu est inférieur à \$5,500?

M. l'Orateur: La question ainsi posée par l'honorable représentante est d'ordre très général. J'estime qu'elle demande au ministre de faire un énoncé de politique, ce qu'il ne saurait faire en ce moment.

L'ÉNERGIE HYDRAULIQUE

LES CONSÉQUENCES NÉFASTES DE L'AMÉ- NAGEMENT DU NELSON

M. E. B. Osler (Winnipeg-Sud-Centre): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Transports. Le gouvernement fédéral a-t-il eu l'occasion d'évaluer un prétendu rapport secret soumis au gouvernement du Manitoba au sujet de l'aménagement des chutes de la rivière Nelson, rapport selon lequel le projet actuel pourrait nuire à au moins quatre collectivités viables, y compris le port de Churchill...

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. Le député devrait poser sa question. Il ne devrait pas en faire un argument.

M. Osler: Le ministre a-t-il eu l'occasion de voir ce prétendu rapport et de juger si le projet pourrait nuire à au moins quatre collectivités?

L'hon. Paul Hellyer (ministre des Transports): On ne me l'a pas signalé, à supposer qu'il existe, mais j'irai volontiers aux renseignements.

LES CÉRÉALES

VANCOUVER (C.-B.)—LE TRANSPORT DU GRAIN VERS LE PORT

M. Eldon M. Woolliams (Calgary-Nord): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une